

[WWW.FRESHNREBEL.COM](http://WWW.FRESHNREBEL.COM)



FRESH 'N REBEL

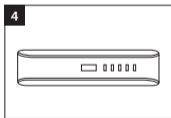
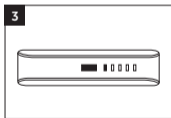
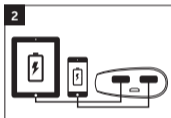
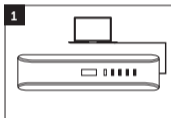
**POWERBANK**

**5200mAh**

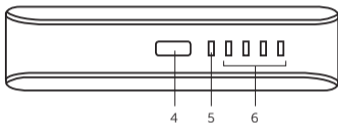
manual

# POWER UP!

1. Fully charge your Powerbank before use.
2. Connect the Powerbank to the device you would like to charge
3. Push the button to start charging. The charging LED will light up red
4. When your device is fully charged the charging LED will turn off.



**YOUR DEVICE IS NOW READY TO ROCK AGAIN!**



**1. USB port 1 Amp**

Charge your devices

**2. USB port 2.1 Amp**

Fast charge your devices

**3. Micro-USB port**

Charge your powerbank

**4. Button**

Push to start charging

Push to read battery status

**5. Charging LED**

Red = charging your Powerbank

Off = Powerbank is fully charged

**6. Battery indicator**

1 light = 25% battery power left

2 lights = 50% battery power left

3 lights = 75% battery power left

4 lights = 100% battery power left

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## **Warning!**

The safety guidelines are designed for you to get the maximum performance from your Fresh 'n Rebel products safely. To ensure reliable operation:

- Always follow all instructions and warnings closely.
- Read all instructions in the user manual carefully before operating the product
- Do not open the device; there are no serviceable parts inside and this will void your warranty.
- Do not use the product in a wet environment or conditions
- Do not operate the power adapter in or near a significant heat source, heat vent, or under direct sunlight for long durations. The product should be used between temperatures 5 °C - 35°C (41°F - 95°F).
- Do not cover the product with paper or other materials. This may obstruct with the cooling capacity of the product.

## Warranty & Limitations

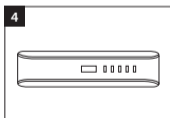
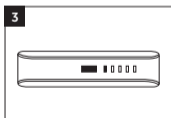
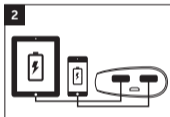
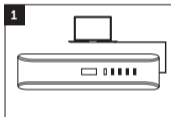
We warranty the product against defects in material and workmanship under normal usage for a period of 2 year from the date of purchase. During that period, defective products may be offered for repair or replacement at the store where the product was bought. The warranty does not cover accidental damage, wear and tear, incidental loss, or use beyond the instructions in the user manual.

## Product Specifications

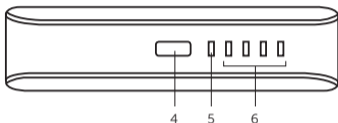
- Battery Capacity: 5200mAh
- DC Input: 5V / 1.5A (max.)
- Output Power: 15W
- USB Output 1: 5V / 1A
- USB Output 2: 5V / 2.1A
- Dimensions: 49 X 101 X 27 mm
- Product Weight: 135g
- Multiple Built-in Protection: Over Current Protection, Over Voltage Protection, Over Temperature Protection, Over Power Protection, Short Circuit Protection

# POWER UP!

1. Laad je Powerbank volledig op voor gebruik.
2. Sluit de Powerbank aan op het apparaat dat je wilt opladen.
3. Druk op de knop om het opladen te starten.  
De oplaadindicator-led licht rood op.
4. Zodra je apparaat volledig is opgeladen,  
gaat de oplaadindicator-led uit.



**JE APPARAAT KAN ER NU WEER VOL TEGENAAN!**



**1. USB poort 1 Amp**

Apparaten opladen

**2. USB poort 2.1 Amp**

Fast charge apparaten

**3. Micro-USB poort**

Powerbank opladen

**4. Knop**

Druk op de knop om het opladen te starten

Druk op de knop om de batterijstatus te lezen

**5. LED - oplaadindicator**

Rood = je Powerbank wordt opgeladen

Uit = je Powerbank is volledig opgeladen

**6. Batterij-indicator**

1 lichtje = 25% batterij vermogen

2 lichtjes = 50% batterij vermogen

3 lichtjes = 75% batterij vermogen

4 lichtjes = 100% batterij vermogen



# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

## Waarschuwing!

De veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld om je op veilige wijze te laten genieten van optimale prestaties van je Fresh 'n Rebel-producten. Houd je aan het onderstaande om een betrouwbare werking te waarborgen:

- Volg altijd alle instructies en waarschuwingen op.
- Lees alle instructies in de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat je het product gaat gebruiken.
- Open het apparaat niet; er bevinden zich geen bruikbare onderdelen in het apparaat en als je dit toch doet, komt de garantie te vervallen.
- Gebruik het product niet in een natte omgeving of onder natte omstandigheden.
- Bedien de stroomadapter niet gedurende lange tijd in of nabij een grote warmtebron, een warmterooster of direct zonlicht. Het product moet worden gebruikt bij een temperatuur tussen 5 °C en 35°C (41°F – 95°F).
- Dek het product niet af met papier of andere materialen. Hierdoor wordt het koelvermogen van het product mogelijk gehinderd.

## Garantie en beperkingen

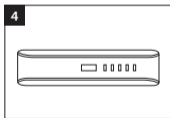
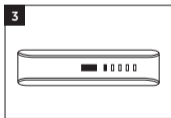
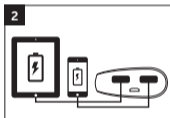
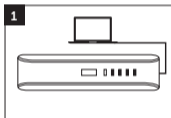
Wij garanderen het product tegen defecten in materiaal en bouw kwaliteit gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Gedurende die periode mogen defecte producten ter reparatie of vervanging worden aangeboden in de winkel waar je het product hebt gekocht. Onopzettelijke schade, slijtage, verlies of gebruik anders dan beschreven in de gebruikershandleiding vallen niet onder de garantie.

## Productspecificaties

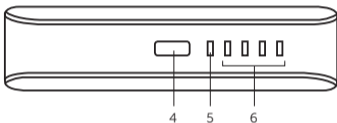
- Batterijvermogen: 5200 mAh
- Invoer: 5 V/1,5 A (max.)
- Uitgangsvermogen: 15W
- USB Uitvoer 1: 5 V/1 A
- USB Uitvoer 2: 5 V/2,1 A
- Afmetingen: 49 X 101 X 27 mm
- Productgewicht: 135g
- Diverse ingebouwde beschermingen: stroombeperking, overspanningsbeveiliging, bescherming tegen oververhitting, beveiliging tegen stroompieken, kortsluitbeveiliging.

# GERÄTE AUFLADEN

1. Lade die Powerbank vor Gebrauch vollständig auf.
2. Verbinde die Powerbank mit dem Gerät, das du aufladen möchtest.
3. Drücke die Taste, um den Ladevorgang zu starten.  
Die Lade-LED leuchtet rot.
4. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, erlischt die Lade-LED.



**DEIN GERÄT IST NUN WIEDER EINSATZBEREIT!**



**1. USB-Anschluss 1 Amp**

Geräte aufladen

**2. USB-Anschluss 2.1 Amp**

Geräte schnell aufladen

**3. Micro-USB Anschluss**

Powerbank aufladen

**4. Taste**

Drücken, um zu laden

Drücken, um Akkustand  
anzuzeigen

**5. Lade - LED**

Rot = Powerbank wird geladen

Aus = Powerbank ist vollständig geladen

**6. Akkuanzeige**

1 Leuchte = 25 % Energie

2 Leuchten = 50 % Energie

3 Leuchten = 75 % Energie

4 Leuchten = 100 % Energie

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

## **Warnungen!**

Um Ihre Fresh 'n Rebel-Produkte gefahrlos bei voller Leistung nutzen zu können, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise. Sicherstellung eines zuverlässigen Betriebs:

- Befolgen Sie alle Hinweise und Warnungen.
- Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Produkts alle Anweisungen im Benutzerhandbuch sorgfältig durch.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Es enthält keine zu wartenden Teile, und das Öffnen des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen.
- Betreiben Sie das Netzteil nicht für einen längeren Zeitraum in der Nähe einer starken Wärmequelle, eines Warmluftauslasses oder unter direkter Sonneneinstrahlung. Die empfohlene Betriebstemperatur beträgt 5 bis 35 °C.
- Bedecken Sie das Produkt nicht mit Papier oder anderen Gegenständen. Andernfalls wird die Kühlfähigkeit des Produkts beeinträchtigt.

## Garantieumfang und Einschränkungen der Garantie

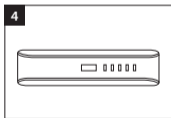
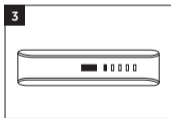
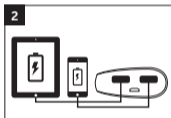
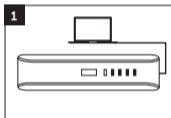
Wir gewähren eine Garantie für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler bei normalem Gebrauch des Produkts. Während dieses Zeitraums können defekte Produkte in dem Geschäft, in dem sie erworben wurden, zur Reparatur oder zum Austausch zurückgegeben werden. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch versehentliche falsche Handhabung, Verschleiß, beiläufige Schäden oder eine unsachgemäße Verwendung entgegen den Anweisungen im Benutzerhandbuch entstanden sind.

## Produktspezifikationen

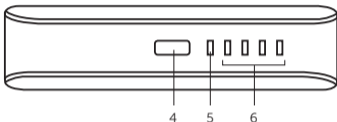
- Akkukapazität: 5200 mAh
- Eingang: 5 V / 1,5 A (max.)
- Ausgangsleistung: 15W
- USB Ausgang 1: 5 V / 1 A
- USB Ausgang 2: 5 V / 2,1 A
- Abmessungen: 49 X 101 X 27 mm
- Produktgewicht: 135g
- Integrierte Schutzschaltungen: Überstromschutz, Überspannungsschutz, Übertemperaturschutz, Überlastschutz, Kurzschlusschutz.

# MASSIMA POTENZA!

1. Carica completamente la batteria Powerbank prima di usarla.
2. Collega la batteria Powerbank al dispositivo da caricare.
3. Premi il pulsante per iniziare a caricare. Il LED del caricamento diventerà rosso.
4. Quando il dispositivo è completamente carico, il LED del caricamento si spegne.



**ORA IL DISPOSITIVO È PRONTO PER L'USO!**



#### 1. Porta USB 1 Amp

Caricamento dei dispositivi

#### 2. Porta USB 2.1 Amp

Caricamento rapido dei dispositivi

#### 3. Porta Micro-USB

Caricamento della batteria Powerbank

#### 4. Pulsante

Premere il pulsante per iniziare a caricare.

Premere per conoscere lo stato della batteria

#### 5. LED di caricamento

Rosso = Powerbank in carica

Spento = Powerbank completamente carico

#### 6. Indicatore della batteria

1 spia = 25% di potenza della batteria rimasto

2 spie = 50% di potenza della batteria rimasto

3 spie = 75% di potenza della batteria rimasto

4 spie = 100% di potenza della batteria rimasto



# ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

## **Attenzione!**

Le direttive di sicurezza sono state concepite per ottenere le migliori prestazioni dai prodotti Fresh 'n Rebel in piena sicurezza. Per garantire un funzionamento affidabile:

- Attenersi sempre scrupolosamente a tutte le istruzioni e le avvertenze.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel manuale utente prima di utilizzare il prodotto.
- Non aprire il dispositivo: non contiene parti riparabili e la sua apertura invalida la garanzia.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti umidi.
- Non utilizzare l'adattatore all'interno o nei pressi di una fonte di calore importante, di una griglia di riscaldamento o sotto i raggi solari diretti a lungo. Il prodotto deve essere utilizzato a una temperatura compresa tra 5 °C e 35 °C.
- Non coprire il prodotto con carta né con altri materiali, per non ostacolare il raffreddamento del prodotto.

## Garanzia e limitazioni

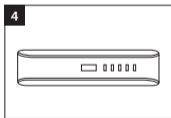
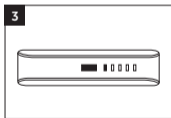
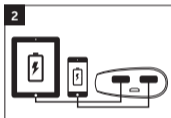
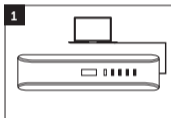
Il prodotto è garantito da difetti di materiale e di manodopera in normali condizioni di utilizzo per un periodo di 2 anni dalla data d'acquisto. Nel corso di tale periodo, i prodotti difettosi possono essere portati in riparazione o in sostituzione nel negozio in cui sono stati acquistati. La garanzia non copre danni accidentali, usura e logoramento, perdita accidentale o danni causati da un utilizzo non conforme alle istruzioni riportate nel manuale utente.

## Specifiche del prodotto

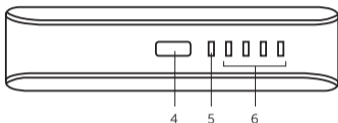
- Capacità della batteria: 5200 mAh
- Ingresso: 5V / 1,5A (max.)
- Potenza di uscita: 15W
- USB Uscita 1: 5V / 1A
- USB Uscita 2: 5V / 2,1A
- Dimensioni: 49 X 101 X 27 mm
- Peso del prodotto: 135g
- Protezione incorporata multipla: protezione da sovracorrente, protezione da sovratensione, protezione da sovratemperatura, protezione da sovrapotenza, protezione da cortocircuito.

# ¡PONTE LAS PILAS!

1. Carga por completo tu cargador Powerbank antes de utilizarlo.
2. Conecta el cargador Powerbank al dispositivo que desee cargar.
3. Pulsa el botón para iniciar la carga. El LED de carga se iluminará en color rojo.
4. Una vez se haya cargado por completo tu dispositivo, el LED de carga se apagará.



**¡TU DISPOSITIVO ESTÁ LISTO PARA USARSE DE NUEVO!**



#### 1. Puerto USB 1 Amp

Carga tus dispositivos

#### 2. Puerto USB 2.1 Amp

Carga rápidamente tus dispositivos

#### 3. Puerto micro USB

Carga tu cargador Powerbank

#### 4. Botón

Pulsa para iniciar la carga

Pulsa para leer el estado de la batería

#### 5. LED de carga

Rojo = cargando tu Powerbank

Apagado = el Powerbank está completamente cargado

#### 6. Battery indicator

1 luz = queda el 25% de batería

2 luces = queda el 50% de batería

3 luces = queda el 75% de batería

4 luces = queda el 100% de batería

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## ¡Atención!

Las indicaciones de seguridad sirven para que saques el máximo rendimiento de tus productos Fresh 'n Rebel de manera segura. Para garantizar un funcionamiento seguro:

- Respetar en todo momento todas las instrucciones y advertencias.
- Leer detenidamente todas las instrucciones del manual de usuario antes de utilizar el producto.
- No abras el dispositivo (en su interior no se incluyen piezas que se puedan reparar por separado); si lo haces, se anulará la garantía.
- No utilices el producto en un entorno húmedo o en condiciones de humedad.
- No utilices el adaptador de corriente en las proximidades de una fuente de calor, un orificio de ventilación importante o bajo la luz solar directa durante largos periodos de tiempo. El producto debe utilizarse a una temperatura de entre 5 °C y 35°C (41 °F y 95 °F).
- No cubras el producto con papel ni otro tipo de material. Esto podría obstruir la capacidad de refrigeración del producto.

## Garantía y limitaciones

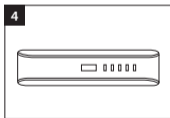
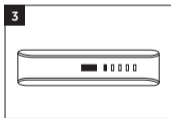
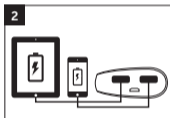
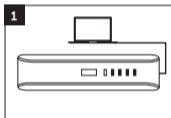
Ofrecemos garantía ante posibles defectos materiales y de fabricación, en un uso normal, durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, aquellos productos defectuosos podrán ser reparados o sustituidos en la misma tienda que se compraron. La garantía no cubre daños accidentales, el desgaste natural por uso, la pérdida incidental u otros usos no descritos en las instrucciones del manual de usuario.

## Especificaciones del producto

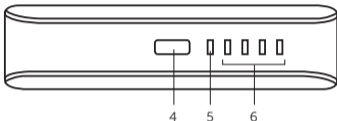
- Capacidad de la batería: 5.200 mAh
- Entrada: 5 V / 1,5 A (máx.)
- Potencia de salida: 15W
- USB Salida 1: 5 V / 1 A
- USB Salida 2: 5 V / 2,1A
- Dimensiones: 49 X 101 X 27 mm
- Peso del producto: 135g
- Múltiple protección integrada: protección frente a sobreintensidad, protección frente a sobretensión, protección frente a sobrecalentamiento, protección frente a sobrecarga y protección frente a cortocircuito.

## METTEZ LA PUISSANCE!

1. Chargez complètement votre Powerbank avant utilisation.
2. Branchez le Powerbank à l'appareil que vous souhaitez charger.
3. Appuyez sur le bouton pour démarrer le chargement.  
L'indicateur DEL de chargement rouge s'allume.
4. L'indicateur s'éteint lorsque votre appareil est complètement chargé.



**VOTRE APPAREIL EST ALORS PRÊT POUR LA FÊTE!**



### 1. USB port 1 Amp

Pour charger vos périphériques

### 2. Port USB 2.1 Amp

Pour charger rapidement vos périphériques

### 3. Port USB micro

Pour charger votre powerbank

### 4. Bouton

Appuyer pour démarrer le chargement

Appuyer pour afficher l'état de charge de la batterie

### 5. LED de chargement

Rouge = Powerbank en cours

Éteinte = Powerbank terminé

### 6. Indicateur de batterie

1 voyant = 25% de charge restante

2 voyants = 50% de charge restante

3 voyants = 75% de charge restante

4 voyants = 100% de charge restante



# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Avertissement!

Les directives de sécurité sont conçues pour vous faire profiter en toute sécurité des meilleures performances de vos produits Fresh 'n Rebel. Pour garantir un fonctionnement sans souci:

- Respectez toujours toutes les instructions et tous les avertissements.
- Lisez attentivement toutes les instructions du manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, il ne contient aucune pièce réparable et cette intervention annulerait votre garantie.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide ou dans des conditions humides.
- Ne manipulez pas l'adaptateur d'alimentation à proximité d'une source de chaleur importante, d'une grille de chauffage ou en plein soleil pendant une longue durée. Le produit doit être utilisé à des températures comprises entre 5 °C et 35 °C (entre 41 °F et 95 °F).
- Ne recouvrez pas le produit avec du papier ou d'autres matières. Ceci risquerait de gêner la capacité de refroidissement du produit.

## Garantie et limitations

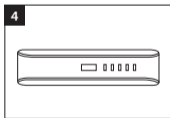
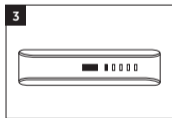
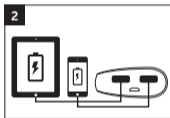
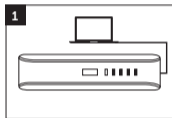
Nous garantissons le produit contre tout vice de fabrication ou de malfaçon dans des conditions d'utilisation normales pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat. Pendant cette période, les produits défectueux pourront être ramenés pour réparation ou remplacement au magasin où ils ont été achetés. La garantie ne couvre pas les dommages accidentels, l'usure, la perte accidentelle ou toute utilisation ne respectant pas les instructions du manuel d'utilisation.

## Spécifications du produit

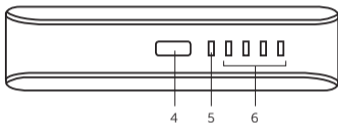
- Capacité de la batterie : 5200 mAh
- Entrée : 5 V / 1,5 A (max.)
- Puissance de sortie: 15W
- USB Sortie 1 : 5 V / 1 A
- USB Sortie 2 : 5 V / 2,1A
- Dimensions: 49 X 101 X 27 mm
- Poids du produit : 135g
- Protections intégrées : protection contre les surintensités, protection contre les surtensions, protection contre les surchauffes, protection contre les surpuissances, protection contre les courts-circuits.

# À CARGA!

1. Carregue totalmente o Powerbank antes de utilizá-lo.
2. Ligue o Powerbank ao equipamento que pretende carregar.
3. Prima o botão para começar a carregar. O LED de carga acende vermelho.
4. Quando o equipamento está totalmente carregado, o LED apaga-se.



**O EQUIPAMENTO ESTÁ PRONTO PARA VOLTAR À ACÇÃO!**



**1. USB porta 1 Amp**

Carregue os seus equipamentos

**2. USB porta 2.1 Amp**

Carregue os seus equipamentos

**3. Porta micro USB**

Carregue o Powerbank

**4. Botão**

Prima para começar a carregar

Prima para ver o estado da  
bateria

**5. LED de carga**

Vermelho = a carregar o  
Powerbank

Apagado = Powerbank totalmente  
carregado

**6. Indicador de bateria**

1 luz = 25% de carga disponível

2 luzes = 50% de carga disponível

3 luzes = 75% de carga disponível

4 luzes = 100% de carga disponível

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

## Aviso!

As diretrizes de segurança foram criadas para usufruíres do melhor desempenho dos teus produtos Fresh 'n Rebel em segurança. Para assegurar um funcionamento fiável:

- Segue sempre estritamente todas as instruções e avisos.
- Lê atentamente todas as instruções do manual do utilizador antes de utilizares o produto.
- Não abras o equipamento, pois não existem peças no interior que necessitem da tua intervenção e ao fazê-lo anulas a garantia.
- Não utilizes o produto em ambientes ou condições de humidade.
- Não utilizes o transformador perto de fontes de calor excessivo, saídas de ar quente ou exposto à luz solar direta durante longos períodos. O produto deve ser utilizado com temperaturas entre 5 °C e 35 °C (41 °F – 95 °F).
- Não cubras o produto com papel ou outros materiais. Isso pode impedir a capacidade de arrefecimento do produto.

## Garantia e Limitações

O produto está garantido contra defeitos de material e fabrico em condições normais de utilização por um período de 2 anos a partir da data de compra. Durante esse período, os produtos com defeito podem ser entregues para reparação ou substituição na loja onde foram comprados. A garantia não cobre danos acidentais, desgaste, perda acidental ou utilização para além das instruções do manual do utilizador.

## Especificações do produto

- Capacidade da bateria: 5200 mAh
- Entrada: 5 V / 1,5 A (máx.)
- Potência de saída: 15W
- USB Saída 1: 5 V / 1 A
- USB Saída 2: 5 V / 2,1 A
- Dimensões: 49 X 101 X 27 mm
- Peso do produto: 135g
- Proteção múltipla incorporada: sobrecorrente, sobretensão, sobreaquecimento, sobrecarga de potência e curto-circuito.

# EC Declaration of Conformity

Sitecom Europe BV • Linatebaan 101 • 3045 AH • Rotterdam • The Netherlands

We declare under our sole responsibility that the following product:

Product number: 2PB200

Product description: Powerbank 5200mAh

Low Voltage Directive (LVD)

- EN 60950-1:2006
  - EN 60950-1:2006/A12:2011
  - EN 60950-1:2006/A1:2010
  - EN 60950-1:2006/A11:2009
- UL 2919

Electromagnetic Fields (EMF)

- EN 62311:2008

Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive

- ETSI EN 301 489-1 V1.9.2

Radio and Telecom Terminal Equipment Directive (R&TTE)

- EN 300 328 V.1.7.1
- EN 300 328 V.1.8.1
- ETSI EN 301 489-17 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-17 V2.2.1
- ETSI EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 301 489-9 v.1.4.1

are fully in conformity with the essential requirements of the relevant EU Directives and other directives as listed below.

Sitecom Europe BV  
Rotterdam, 17-06-2013

M. Bergwerff,



Chief Operations Officer

